

Delivery Note

Kendrlon Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	524331	Apr 11, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 785921
Delivery Date Apr 18, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 588434

180366304
5013403894

326091

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	173 / 5 550004616901		400.00 668767-**-1	pcs
---	---	-------------------------	--	-----------------------	-----

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 23/04/24

Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT 10042IT	PEDANA IN PLATICA 800x600 TBA-520880
1	221RO VDA KLT 4315R IT 20741IT	VDA KLT 4315R TBA-520922
20	221RO Palettendeckel A0806B - IT 20740IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrlon Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrlon.com
Info-pc-sibiu@kendrlon.com
BRD GSG Fillala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile încercărilor cu linii groase trebuie completate de transportator.
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22

Incluziv și
1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Regina S. S. SRL</i> <i>15371998</i> <i>15371998</i> <i>15371998</i> <i>15371998</i>				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 2400 LHO0									
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Magna T.T.S.P.A</i> <i>Via dei Cidamini 4</i> <i>10026 - Modugno (Bari)</i> <i>ITALIA</i>				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUT 101/28-1/200 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA </div>									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <i>Modugno (Bari)</i> <i>ITALIA</i>				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <i>PETRUTA MARINEC</i>									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) <i>SIBIU</i> <i>ROMANIA</i> <i>15 04 21</i>				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: <i>#320 cyc</i> CONDUCĂTOR AUTO 1: <i>AB 95 cyc</i> CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés <i>Delivery notes</i>													
6 Mărci și numere Marks and numbers <i>12 pallets</i>		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg <i>3720 kg</i>		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³	
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by / A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatar Consignee Destinataire	
						Pretul transportului Carriage charges Prix de transport							
						Sold/Balance/Soldo							
						Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments							
15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursment													
21 Stabilit în Established in Etablie à <i>SIBIU</i>				22 data on le <i>15 04 21</i>				23 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUT 101/28-1/200 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA </div>					
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block;"> 101/28-1/200 1998 AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL </div>				23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUT 101/28-1/200 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA </div>				24 Recepția mărfii Place Marchandises recues Data Ort Le					

In cazul menționării unor măruri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica referinței clase, cifra și litera.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter 'any'.
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrire la classe, la chiffre et la lettre.